



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الكوفة - كلية الآداب

ISSN (Print): 1994-8999 ISSN (online) :2664-469X

مجلة آداب الكوفة

مجلة علمية فصلية محكمة تعنى بالدراسات الإنسانية

تصدر عن جامعة الكوفة - كلية الآداب

المجلد (1) العدد (59) 2024

https://journal.uokufa.edu.iq/index.php/kufa_arts/index

Kufa.arts@uokufa.edu.iq



Ministry of Higher Education and Scientific Research
University of Kufa, College of Arts

ISSN (Print): 1994-8999 ISSN (online) :2664-469X

KUFA JOURNAL OF ARTS

QUARTERLY JOURNAL CONCERNED WITH HUMAN STUDIES

UNIVERSITY OF KUFA - COLLEGE OF ARTS

VOL (1) ISSUE (59) 2024

https://journal.uokufa.edu.iq/index.php/kufa_arts/index

Kufa.arts@uokufa.edu.iq



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مجلة آداب الكوفة

Kufa Journal of Arts

مجلة علمية فصلية محكمة تعنى بالدراسات الإنسانية تصدر عن كلية الآداب - جامعة الكوفة

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ٢٣٧٩ لسنة ٢٠١٩

حول المجلة

آداب الكوفة مجلة علمية فصلية محكمة لها أربع اصدارات في السنة (اذار، حزيران، ايلول، كانون الاول) تُعنى بالدراسات الانسانية تصدر عن كلية الآداب - جامعة الكوفة معتمدة من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وكافة الجامعات العراقية لأغراض الترقية العلمية.

- تتوفر كافة أعدادها على موقع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي للمجلات العراقية الاكاديمية المحكمة ويمكن الوصول اليها عبر الرابط: (<https://www.iasj.net/iasj/journal/119>).
- كما ان للمجلة موقع الكتروني من خلاله يمكن الوصول الى ابحاثها والاطلاع عليها بشكل مجاني مفتوح (open access) عبر الرابط (https://journal.uokufa.edu.iq/index.php/kufa_arts/index).
- تم اعتماد مجلة آداب الكوفة من أغلب الجامعات الإيرانية لأغراض الترقية العلمية لحصولها على معايير مركز الاستناد المرجعي لعلوم العالم الإسلامي (ISC).
- اعتماد المجلة من أغلب الجامعات العربية لأغراض الترقية العلمية لحصولها على معامل التأثير والاستشهادات المرجعية للمجلات العلمية العربية (ار سيف ARCIF).
- حصلت المجلة على معرف الكائن الرقمي (DOI) لكل الأبحاث المنشورة في المجلة اعتبارا من عام ٢٠١٤ م.
- دخلت المجلة الى (دوريات ذات الوصول الحر) (DOAJ) منذ ٢٠٢٣.
- المجلة مفهرسة في (Google Scholar).
- المجلة مفهرسة في (Crossref).
- المجلة مفهرسة في ريسيرج كيت (ResearchGate).

مدير التحرير

الأستاذ الدكتور صفاء مجيد عبد الصاحب المظفر

Prof. Dr. Safaa Majeed Abdel-Saheb Al-Muzaffar

كلية الآداب، جامعة الكوفة

safaa.almudhafar@uokufa.edu.iq

رئيس التحرير

الأستاذ الدكتور احمد شاكر عبد العلق

Prof. Dr. Ahmed Shaker Abd Alalaq

كلية الآداب، جامعة الكوفة

ahmed.alallaq@uokufa.edu.iq

هيئة التحرير

الأستاذ الدكتور جمال الدين ابراهيم محمود العمرجي

Prof. Dr. Gamal El-Din Ibrahim Mahmoud Al-Amraji

كلية التربية، جامعة السويس، جمهورية مصر العربية

gamal.elden@yahoo.com

الأستاذ الدكتور سيروان عبد الزهرة هاشم الجنابي

Prof. Dr. Sirwan Abdul Zahra Hashim Al-Janabi

كلية التربية المختلطة، جامعة الكوفة

Serwan.aljanabi@uokufa.edu.iq

الدكتور بسام حسن عبد الفتاح مهرة

Prof. Dr. Bassam Hassan Abdel-Fattah Mahra

قسم اللغة العربية، الجامعة الاسلامية بغزة، غزة، فلسطين

dr.bassam2015@hotmail.com

الأستاذ الدكتور عمرو عبدالعزيز منير

Prof. Dr. Amr Abdel Aziz Mounir

كلية الدراسات الاسلامية، جامعة ام القرى، المملكة العربية السعودية

aawahba@uqu.edu.sa

الأستاذ الدكتور احمد سامي المعموري

Professor Dr. Ahmed Sami Al-Mamouri

كلية القانون، جامعة الكوفة

ahmeds.almamuri@uokufa.edu.iq

الأستاذ الدكتور الهام معتصم البشير بانقا

Prof. Dr. Elham Moatasem Al-Bashir Banga

مركز الدراسات الدبلوماسية، كلية الاداب، جامعة الخرطوم، السودان.

elham.abashir@gmail.com

الأستاذ الدكتور حسين حمزة شهيد العامري

Prof. Dr. Hussein Hamza Shahid Al-Amiri

كلية الآداب، جامعة الكوفة

hussain.alameri@uokufa.edu.iq

الأستاذ الدكتور حسن لطيف الزبيدي

Prof. Dr. Hassan Latif Al-Zubaidi

كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة الكوفة

hasan_alzobadee@yahoo.com

الأستاذ المساعد الدكتور احمد فؤاد ابراهيم المغازي

Assis. Prof. Dr. Ahmed Fouad Ibrahim Al-Maghazi

معهد البحوث والدراسات الاستراتيجية لدول حوض النيل، جامعة الفيوم، جمهورية مصر العربية

afi11@fayoum.edu.eg

الأستاذ الدكتور نعيم جاسم محمد

Prof. Dr. Naeem Jassim Muhammad

كلية التربية للعلوم الانسانية، جامعة بابل

hum.naeem.jassim@uobabylon.edu.iq

الأستاذ المساعد الدكتور مها حسن رشيد الزبيدي

Assis. Prof. Dr. Maha Hassan Rashid Al-Zubaidi

كلية التربية، الجامعة المستنصرية

phd.mahaalzubaidi81@gmail.com

الأستاذ المساعد الدكتور جواد كاظم جابر

Assis. Prof. Dr. Jawad Kazem Jaber

كلية الآداب، جامعة البصرة

awad.kadhim@uobasrah.edu.iq

الفهرست

الصفحة	الموضوع
١٩-٩	جدلية العدالة بين أرسطو وجون رولز (المساواة والإنصاف). جنان عبد المحسن سعدون أ.د. جميل حليل نعمة المعلة
٣١ - ٢٠	سامي الصلح تأسيساته الفكرية وبواكير نشاطه السياسي حتى عام ١٩٤٣م. سرى حليم كاظم الأستاذ الدكتور علاء حسين الرهيمي
٥٠ - ٣٢	الخصائص الفيزيائية لمياه مشروع المسيب الكبير. علي حامد فرحان الأستاذ الدكتور كفاح صالح الاسدي
٧٧ - ٥١	المحاكاة الصوتية في سورة هود (دراسة دلالية) مرتضى محمد جدوع السلطاني سيد محمد رضي مصطفى نيا عبد الصاحب ظهاسبي
٩٤ - ٧٨	ابتكار المعاني في صياغة الأمثال العربية في نهج البلاغة. عامر شاطي عبيد الجبوري الأستاذ الدكتور سيد مهدي مسبوقي
١١١ - ٩٥	الخصائص النوعية لترب حوض وادي مدود في محافظة النجف. عرفات فاضل عبدعلي أ.د. كامل حمزة الاسدي
١٢٦ - ١١٢	الأيعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون. د. زاهر بن بدر الغسيني
١٤٩ - ١٢٧	دور الذكاء الاصطناعي وأثره في اصدار القرار الإداري. الأستاذ المساعد محمد جليلي شاه منصور زينب عبد الوهاب عبد العظيم الموسوي
١٦٠ - ١٥٠	توظيف استراتيجية الاقتناع في تنمية وعي جمهور الشباب بأخلاقيات الإعلان الرقمي. أ.م.د. علي عبد الهادي عبد الأمير أ.م.د. عبد الستار حميد جديع
١٧٩ - ١٦١	بلاغة خطاب الأشكال الوجيزة في فن التوقيعات الشعرية. أ.م.د. أسامة حسين شاهين
٢٠٠ - ١٨٠	قصيدة (يا حبذا جبل الريان) لجرير: دراسة اسلوبية. م.د. حلا عبد الفتاح سعيد
٢١٧ - ٢٠١	تحليل أثر اتجاهات التغير طويلة المدى في سرع الرياح وعلاقتها بانتاج كثافة طاقة الرياح، في المنطقة الشرقية لمحافظة ميسان. م.د. محمد وحيد حسن حسين الساعدي

الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون

د. زاهر بن بدر الغسيني

أستاذ مشارك - قسم اللغة وأدابها - جامعة السلطان قابوس - سلطنة عُمان

zahir.badar@gmail.com

المفص:

تهدف هذه الدراسة من خلال المنهج التحليلي إلى الكشف عن الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون؛ لاستجلاء صورة المرأة في ديوانه، نظير ما عاشه هذا الشاعر الأندلسي من مواقف إنسانية مع المرأة، جعلته يعكسها صوراً شعرية في قصائده. وتُقدم هذه الدراسة قراءة ممنهجة بهدف الكشف عن قضية عاطفية نُظر إليها بمثالية الحب الخالد بين ابن زيدون وولادة بنت المستكفي، وتكشف كواليسها التاريخية والأدبية المخبوءة بإحكام ما تداولته كتب الأدب؛ وما أدلى به ابن زيدون عنها بين صفتي ديوانه في شبه تعظيم وتعمية. وخلصت الدراسة إلى أن البُعد الحسي الجمالي انقسم إلى بُعدين حسيين جماليين: البُعد الحسي الجمالي الأول: وفيه وصف للصفات الجمالية وصفاً سريعاً يتسم بالمباشرة والواقعية؛ والبُعد الحسي الجمالي الثاني: استندى فيه ابن زيدون صفات الجمال التراثي العربي، ويصف المرأة كما وصفها غيره من الشعراء المشاركة، معتمداً فيه على ثقافته الغزلية الواسعة، أمّا البُعد النسبي الاجتماعي فقد ظهر في أربع أبيات تقويم فحوى البُعد النسبي الاجتماعي بالنسبة إلى ولادة. وتوصي الدراسة بضرورة تشجيع الباحثين لإجراء دراسات معمقة للكشف عن مكونات الشعر الأندلسي، وما ميز أدب هذه الحقيقة من الأدب العربي.

الكلمات المفتاحية: ابن زيدون، البُعد التصويري، البُعد الحسي الجمالي، البُعد النسبي الاجتماعي، المرأة العربية، الأدب الأندلسي.

Sensory, Aesthetic and Social Dimensions of Women in Diwan Ibn Zaydun

Dr. Zahir Badar Al Ghusaini

Associate Prof. College of Arts and Social Sciences - Sultan Qaboos University- Oman

Abstract:

This study aims, through the analytical approach, to explore the sensory, aesthetic and social dimensions of women in Ibn Zaydun's Diwan, as well as discovering the image of women in his Diwan. This Andalusian poet had his own experiences with women, which made him reflecting women in brilliant images in his poems. This study will attempt at providing a systematic analysis that would reveal an eternal and ancient love between Ibn Zaydun and his love Wallada. It will try to reveal the historical and literary components of this love hidden in the literary books about his biography, as well as Ibn Zaydun's covert narration of this love in his Diwan. The study concluded that the sensory-aesthetic dimension is divided into two dimensions: The first aesthetic sensory dimension: It contains a quick, direct and realistic description of the aesthetic qualities. In the aesthetic sensory dimension, Ibn Zaydun recalled the features of ancient Arab beauty, and described woman, as described by other Mashriq poets, relying on his extensive beauty description. As for the relative social dimension, it appeared in four verses evaluating the relative social dimension in relation to Wallada. The study recommends the importance of encouraging

researchers to conduct in-depth studies to uncover the hidden contents of Andalusian poetry and what distinguished the literature of this era of Arabic literature.

Keywords: Ibn Zaydoun, descriptive dimension, aesthetic-sensory dimension, relative social dimension, Arab woman, Andalusian literature

المقدمة:

لا يمكن لأي شخص أن ينكر ماهية المرأة في حياتنا العامة، وما تمثله من قيمة يرتكز عليها المجتمع في كل جوانبه، وقد شكّلت المرأة مرتكزاً أساساً في دواوين الشعراء العربي عامة، والشعر الأندلسي خاصة. ويُعدُّ ابن زيدون أحد الشعراء الأندلسيين الذين سجّلت المرأة في ديوانهم حضوراً شجع الباحثين على دراسة متباينات هذا الحضور، ورغم اتساع رقعة شعر الغزل في ديوان ابن زيدون بين قصائد ومقطوعات في النسب، وبين مقدمات تشبيلية تستشرف أغراضاً أخرى، إلا أن هناك صعوبة في استنطاق نظرة الشاعر للبعد الحسي الجمالي عند المرأة العربية الأندلسية.

وعليه؛ تسعى هذه الدراسة من خلال المنهج التحليلي لديوان ابن زيدون إلى استقراء أبياته الشعرية للكشف عن الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون، في محاولة استجلاء صورة المرأة في ديوانه. وباستقراء الدراسات السابقة التي تناولت حياة ابن زيدون وشعره، لم يعثر الباحث على أي دراسة تناولت الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون، وإن كانت هناك إشارات ضمنية في معرض تناول علاقة ابن زيدون بالمرأة بصورة عامة، وولادة بنت المستكفي بصورة خاصة، منها دراسة: (ابن زيدون وموقعه في الشعر الأندلسي) وسعت إلى تبيان مكانة ابن زيدون في عصره وموقعه من الشعر الأندلسي على وجه العموم، وتوصّلت إلى أن ابن زيدون استطاع في شعره أن يحدث توازناً في نوع الشعر الذي كان يكتب في زمنه، وأوصل رسالة إلى شعراء زمانه أن الشعر يجب ألا يعتمد على جمالية خالصة، وأعاد إلى الشعر فخامته العربية السامقة، فرفض أن يجعل الطبيعة غرضاً في حد ذاته، بل استطاع أن يدمج الجمالية بالحياة، إضافة إلى ذلك؛ لم يُعنَّ ابن زيدون بغزل (المذكر) الذي لم يُعف عنه شعراء كبار آخرون أمثال ابن شهيد وابن خفاجة. ودراسة: (ابن زيدون في الغرب دراسة وتذوق الشاعر الأندلسي بين المستعربين الأوروبيين) وهدفت إلى الوقوف على الظرف الذي تناول فيه الدارسون الأوروبيون شعر ابن زيدون، واستشهدت الباحثة بما ذهب إليه إميليو غارثيا غوميس في معرض قوله: لقد كان ابن زيدون واحداً من أكبر شعراء الكلاسيكية الجديدة في إسبانيا، وعاش أولاً في موطنه قرطبة، ثم مضى إلى إشبيلية في خدمة العباديين، لكن ابن زيدون كان قبل كل شيء شاعراً عاشقاً، إذ أحب ولادة وكانت أميرة ذات نسب ملكي، بها طابع الرجولة، ومثقفة وأية في الرشاقة والحسن، وانتهى بها الأمر إلى هجره، وتحوّلَت قصائد ابن زيدون التي يبكي فيها البعد والازدراء - وخاصة قصيدته النونية - إلى مثار تسلية للعرب. ومن الدراسات أيضاً (عناصر الإبداع الفني في شعر ابن زيدون) التي

توصّلت إلى أنه رغم شهرة ابن زيدون في تاريخ الأدب العربي؛ فإن إبداعه الشعري لم يُدرس دراسة فنية تُلقي الضوء على عبقريته الشعرية، واكتفى معظم الباحثين في حياة ابن زيدون وشعره بثلاثة جوانب لديه، هي: عشقه ولادة بنت المستكفي، ومكانته الأدبية بوصفه شاعرًا مبدعًا بليغًا، ثم دوره السياسي الذي تقلب فيه بين الوزارة والسجن والهروب. ومن الدراسات أيضًا: (الصورة البلاغية في شعر ابن زيدون) توصل فيها الباحث إلى أن الصورة البلاغية في ديوان ابن زيدون تتردّد الصور البلاغية بين حسية بصرية وذهنية خيالية مجردة في الأغراض الشعرية المختلفة، غير أن جلّ اهتمام الشاعر يتّجه إلى الأولى عندما يتعلّق الأمر بالعاطفة ومخاطبة المحبوبة ووصف المرأة، وإلى الثانية عندما يتعلّق الأمر بمخاطبة نوي السلطان والموضوعات الجادة. ومن الدراسات أيضًا (التجربة العاطفية في شعر ابن زيدون) وتوصّلت إلى أن جوانب الشخصية الأندلسية تكشّفت في تجربة ابن زيدون العاطفية، إذ تشعّ من تجربته إحياءات قوية تملأ شعر الشاعر، صادرة من سهام الزمان والدهر.

إن استقراء المرجعيات الأدبية أعلاه يكشف عدم وجود دراسة علمية ركّزت على الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون، إذ كان يؤمل - إلى ما وصل إلينا عن المصادر الأدبية الكبرى من صفات الجمال وملامح الحسن التي نسبت إلى ولادة- أن يجعل ابن زيدون من غزلياته صورة زيتية طبيعية لصفات جمال ملهمته، وعكس ذلك، لم يعثر الباحث إلا على النزر اليسير من هذه الصفات التي بحثت عنها الدراسة من خلال أدلة تثبت نسبتها إليها؛ إذ يُظنّ أن ابن زيدون اضطرب عاطفيًا بين أكثر من امرأة، حتى اختلط الحابل بالنابل، وعادت صفات جمال ولادة ضائعة بين صفات جمال نساء أخريات، وهذا ما أغرى الباحث في حمل هذه الصفات الدالة على نساء مجهولات محل الدلالة على صفات جمال ولادة. ولقد فسر ضبابية هذا البُعد وعدم وضوح الصفات الجمالية لا بالنسبة إلى ولادة بل بالنسبة إلى غيرها من النساء، على نحو ما فسره الدكتور إحسان عباس الذي ذهب إلى أن غزليات ابن زيدون هي على نمط واحد؛ إذ إن القصيدة " أصبحت رسالة تكتب، لا وصفا للمرأة.. وكان من دواعي هذا الموقف أن تتخذ سياتًا عاطفيًا وفكريًا محددًا بحدود الرسالة نفسها" (عباس، ١٩٧٧، ص ١٦٦)، فليس من متسع في هذه "القصائد الرسائل" إلى بث إعجابه بقوام هذه أو تلك.

لقد كانت هذه القصائد محسوبة الخطوات؛ فهي قد تكون عتابًا، أو حنينًا، أو شكوى، أو استعطفًا، ولربما كانت في بعض الأحيان مزيجًا متجانسًا من كل هذه الخطوات. ثم إنه "عبد الجمال عبادة فنية، لم يتهاك عليه، ولم تذب فيه شخصيته" (حقي، ١٩٧٥، ص ٤٨٦) فكأنما كانت المرأة هاهنا مستودعًا تراثيًا للصفات الجمالية العربية القديمة التي تزوّد منه الشاعر. وانطلاقًا مما سبق فيما يخص البُعد الحسي الجمالي، يمكننا تقسيم نسيب ابن زيدون إلى بُعدين حسيين جماليين: الأول: البُعد الحسي الجمالي الأول: فيه وصف للصفات الجمالية عند ولادة وغيرها من النساء الأندلسيات، وصفًا سريعًا يتسم بالمباشرة والواقعية؛ من حيث إنه يعكس علاقات عاطفية تقاسمها الشاعر مع أكثر من امرأة، وهو رغم ذلك لا يمكن الاستناد عليه لإقامة

صفات جمال المرأة العربية الأندلسية؛ نظرا لنمط صياغة القصيدة الرسائلية التي تقرّمت فيها حظوظ ظهور ملامحها، والثاني: البُعد الحسي الجمالي الثاني: يستدعي فيه ابن زيدون صفات الجمال التراثي العربي، ويصف المرأة كما وصفها غيره من الشعراء المشاركة. وعكس البُعد الأول، فإن نمط صياغة القصيدة هنا هو نمط قصصي متخيل، يعتمد فيه على ثقافته الغزلية الواسعة، ويطبق فيه المذهب القصصي؛ حتى يرسم صورة فانتة لامرأة رمزية لا يعرفها إلا من خلال كتب الأدب، فهي غير واقعية بقدر ما هي حقيقة في عصور خلّت دونه، استلهمها من أجل جمالها خاصة.

١. البُعد الحسي الجمالي الأول (المرأة الواقعية)

١-١: الصفات الجمالية عند ولادة:

تذاكرت مجمل كتب الأدب ولادة بنت المستكفي على أنها أوجد بنات دهرها ظرفاً وملاحةً وحسناً (ابن دحية ٨)، ويُمكن أن نتصورها اليوم على ما صورها ابن زيدون بشح وإقلال يوعزه إلى قصر المدة التي صاحبها فيها، فلم يتمتع ملء جفونه من حسننها وجمالها: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٣٥) (بحر البسيط)

حسناً أفانين لم تستوفِ أعيننا غاياتِه بأفانين من النَّظَرِ
واهاً لشغركِ ثغراً باتَ يكلؤه غيرانُ تسري عواليه إلى الثُّغْرِ

تشابه هنا مع القمر؛ جمعاً بين إشعاع وإنارة في مُحياها حتى يشق سناه ويضعف وهجه: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤١٠)، فجمالها لا تحيط به العيون حدّاً، ولا يستوفيه النظر قدراً، وتكرار ذكر الثغر يعكس لنا وقوعه في أسر ذلك الجمال الحسي. (بحر المجتث)

الشَّمْسُ أَنْتِ تَوَارَتْ عن ناظري بالحجاب
ما البدرُ شَفَّ سَنَاءُ على رَقِيقِ السَّحَابِ
إلا كوجْهكِ لَمَّا أضاء تحت النَّقَابِ

وهي على بياض وجهها واستدارته تتميز عن غيرها ممن وصفهن ابن زيدون بقرص خال على وجنتها، أثبتتها صحة نسبه إليها من خلال نونيته الشهيرة "أضحى التناهي": (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٣٩٠)، فجمالها الحسي قد بلغ الغاية، والدرجة العالية الرفيعة، فليس في وسعه أن يعيّر عنه إلا بصورة تقريبية وظّف لأجلها صورتان فنيّتان تشبيهيّتان؛ فاستعمل التشبيه المقلوب مرتين: (الشمس أنت) و(ما البدر... إلا كوجهك)، صورتان تعبران صراحة عن تفوّق جمال محبوبته على جمال الشمس والقمر مجتمعين. (بحر البسيط)

كَأَمَّا أَثْبِتَتْ فِي صَحْنٍ وَجَنَّتِهِ زُهِرُ الْكَوَاكِبِ تَعْوِيدًا وَتَرَيِينَا
مَا ضَرَّ أَنْ لَمْ نَكُنْ أَكْفَاءَهُ شَرْفًا وَفِي الْمَوَدَّةِ كَافٍ مِنْ تَكَايِينَا؟

وهو خالٌّ فريد من نوعه، موضوع بدقة خالق في صحن وجنتها كأنه حبة عنبر سوداء موضوعة في صحن من ذهب: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤٩٢)، ويمعن الشاعر في وصف الجمال الحسي لمحبيبته، فيصف ههنا الوجنتين وما عليهما من زينة ظاهرة بصورة فنية تشبيهية. (بحر السريع)

مُقَضَّضُ الثَّغْرِ لَهُ نُقْطَةٌ مِنْ عَنَبٍ فِي خَدِّهِ الْمُذْهَبِ
أُنْسَانِي التَّوْبَةِ مِنْ حَبِّهِ طُلُوعُهُ شَمْسًا مِنَ الْمَغْرِبِ

فهي شدة البياض مفعمة الخدود، ينيرها انعكاس لون الشمس في مُحياها، ثم يصف لنا عينيها فيقول: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤٩٢) (بحر الطويل)

وَأَحُورُ سَاجِي الطَّرْفِ حَشْوُ جَفُونِهِ سَقَامٌ بَرَى الْأَجْسَامَ مِنْهُ سَقَامٌ
تَخَالَ قَضِيبَ الْبَانِ فِي طِي إِذَا اهْتَرَّ مِنْهُ مَعْطِفٌ وَقَوَامٌ

برده

فهي حوراء العين، ساكنة الطرف، جفناها نعساوان، حتى كأنها لا تقدر على رفعهما، في ملمح يجعل الحبيب أشد تعلقاً بها، ويزيد وصفاً لجمالها الحسي فيتحدث عن شعرها فيقول: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٣٨٩) (بحر البسيط)

رَبِيبُ مُلْكٍ كَانَ اللَّهَ أَنْشَأَهُ مِسْكَاً وَقَدَّرَ إِنْشَاءَ الْوَرَى طِينًا
أَوْ صَاعَةً وَرِقًا مَحْضًا، وَتَوَجَّهُ مِنْ نَاصِعِ النَّبْرِ إِبْدَاعًا وَتَحْسِينًا

كان شعرها أصفر وكأنها فتاة رومية، ويدل على أنها هي المقصودة هنا؛ قوله: "ربيب ملك" إشارة إلى نسبها للبيت الأموي. وتدلنا هذه الإشارة نفسها -أي نسبها- على أن ولادة كانت امرأة مجدولة؛ مثل أي امرأة عربية: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤١٣) (بحر البسيط)

يَا بَدْرَ تَمَّ بَدَا فِي أَفْقِ مَمْلَكَةٍ فِرَاقٌ مَطْلَعًا مِنْ خَيْرِ مَطْلَعِ

أفدي بدائع شكّل منك مُضمرة

لقتل نفسي عمداً أشنع البدع

تالله، أكرم ما أمضى اليمين به

من دان في حبه بالصدق والورع

ولم يفته وصف خصرها حين شبهه بغضبانٍ يدير خمراً كلما ماست في بردها، وهي إذا تحركت اهتزت وتمايلت (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤٩٢):

تخال قضيب البان في طي برده

إذا اهتز منه معطف وقوام

يدير على رعم العدا من وداده

سُلفاً كأن المسك منه ختام

فمن أجله أدعو لقرطبة المني

بسقيا ضعيف الظل وهو رهام

وذكر في نونيته الشهيرة التي لم ينسب فيها بامرأة غير ولادة أنها لم تكن مملوءة الساقين: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٣٨٩) (بحر البسيط)

إذا تأود أدته رهاية

ثوم العقود وأدمته البرى لنا

كانت له الشمس ظنراً في أكلته

بل ما تجلى لها إلا أحيينا

فالعقود المزدوجة تنتقل جيدها، والخلخال تدمي ساقها اللينة النحيفة؛ لعدم ثباتها وكثرة احتكاكها بالساقين عند الحركة والتأود. ولقد نذهب انطلاقاً مما تهيأ من صفات جمالية، أن ولادة لم تستوف من صفات الجمال التي تشترط في المرأة العربية صفتين اثنتين، وهما: لون الشعر وامتلاء الساقين. وعليه نستطيع أن نرسم صورة لجمال ولادة الحسي الظاهري حين نجتمع الصفات التي ذكرها ابن زيدون في شعره.

١-٢: الصفات الجمالية عند النساء الأخريات:

أفرد ابن زيدون للمرأة حيزاً كبيراً بين دفتي ديوانه، غير مقتصر على ولادة؛ إذ "لا يجوز لنا بحال أن نرسم من كل شعر ابن زيدون الغزلي صورة قصة واحدة تدور كلها حول علاقته بولادة، فذلك الحب إنما استثار قصائد معدودة، ولم يكن ابن زيدون يجعل حياته وقفاً على علاقة حب واحدة" (عباس. ١٩٧٧. ص ١٦٥) ورغم ما ينتابنا من إشفاق أن نشوه صورة هذا الحب الذي ترسخ مقدساً في حافظتنا التاريخية، إلا أننا نجد في تصريح ابن زيدون نفسه ما ينفي عنا هذا الإحساس، ويكفل للحقيقة طريقاً معبداً لمن شاء أن يسلكها هاتكاً تلك القداسة الزائفة (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤٩٩) (بحر البسيط)

قَدْ عَلِقْنَا سِوَاكَ عَلَقًا نَفِيسًا وَصَرَفْنَا إِلَيْهِ عَنكَ النَّفُوسَا
وَلَبِسْنَا الْجَدِيدَ مِنْ خَلْعِ الْخُد بَ وَلَمْ نَأَلْ أَنْ خَلَعْنَا اللَّيْسَا
لَيْسَ مِنْكَ الْهُوَى وَلَا أَنْتَ مِنْهُ اهْبِطِي مِصْرَ أَنْتِ مِنْ قَوْمِ مُوسَى

ولا يُمكن نكران صدق عاطفة ابن زيدون تجاه ولادة، وقد لهث باسمها كل حياته، وبالمقابل، واعتماداً على ما تلزمتنا الأمانة الأدبية، لا يمكن التستر عن ضجر ابن زيدون بهذه العاطفة من حين لآخر، فلما ملأت عليه وجدانه ومع غيابها الذي دام عقوداً طويلة عصبية، لم يجد مصرفاً لهذه الشحنة العاطفية إلا بين أحضان هذه وأكناف تلك، ممن كفلن له إطفاء لوعته وتسكين روعته: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٤٢٥) (بحر البسيط)

عاودتُ ذكري الهوى من بعد نسيان واستحدثت القلب شوقاً بعد سُؤوان
من حُبِّ جارِيَةٍ يَبْدُو بِهَا صَنَمٌ مِنَ الْجَبِينِ عَلَيَّهِ تَاجِ عَقِيَانِ
عَرِيرَةٌ لَمْ تُفَارِقْهَا تَمَائِمُهَا تسبي العقول بساجي الطَرْفِ وسنانِ
لَأَسْتَجِدُّنَّ فِي عِشْقِي لَهَا رَمَانًا يُنْسِي سِوَالْفِ أَيَّامِي وَأَزْمَانِي
حَتَّى تَكُونِ لِمَنْ أَحَبَبْتُ خَاتِمَةً نَسَخْتُ فِي حُبِّهَا كُفْرًا بِإِيمَانِ

لقد أحبَّ جارِيَةً في ربيع شبابها، يبدو بياضها كاللجين، وعليه تاج ذهب كناية عن لون شعرها، وقد تلتبس عليك الأمور؛ وتحمل علينا لون شعر ولادة حجة في أن هذه الجارية التي قد تكون امرأة أخرى ما هي إلا ولادة نفسها، عند ذلك يمكن التنبيه إلى مسائل لا بد منها، من بينها أن ابن زيدون ولد سنة (٣٩٤هـ/١٠٠٣م)، في حين ولدت ولادة قبله بأربع سنوات أي سنة (٣٩٠هـ)، وقد لهث بهذه المقطوعة الغزلية بعد أن حط رحاله بإشبيلية سنة (٤٤١هـ)، وهو يبلغ من العمر حينها ٤٧ سنة؛ ولك أن تتخيل كم بلغ عمر ولادة آنذاك؟ لقد وصف ابن زيدون جارية جميلة لم تتجاوز العشرين من سنّها، في حين كانت ولادة تبلغ من العمر ٥١ سنة!. وقد أبان عن سنّها في قوله: "عَرِيرَةٌ لَمْ تُفَارِقْهَا تَمَائِمُهَا"، فهي فتاة صغيرة لم تبلغ من الكبر ما يجعلها تنقل العقود المزدوجة وتتجلى بالخالخل، فهي ذات تمانم لا غير، لكنها رغم ذلك تسبي العقول بطرف ساكن نعان تتحمس إليه القلوب، فيستجد فيها عشق ينسي ما سبق من محبة في سِوَالْفِ الأيام وغواير الأزمان، ويصير الحب اللاحق خاتمة للحب السابق نسخ إيمان بعد كفر.

٢. البُعد الحسي الجمالي الثاني (المرأة الخيالية/التراثية):

قد تضيع المسالك في معرض البحث عن الصفات الجمالية التراثية القديمة، مع التأكيد بأنها صفات مستخلصة من نبع متخيل وثقافة ابن زيدون؛ ويمكن استفتاء الشك فيما إذا كانت تعبر عن ذوقه الخاص، وميولاته الشخصية. أليس من الغريب أن يُسهب ابن زيدون في ذكر هذه الصفات الجمالية التراثية حتى يستحيل انتخاب أحسنها؛ لكثرة ما توافرت رغم أنها سيقت في مساحة مقدمات تشبيلية من المفترض أنها كانت معبراً فنياً لا أقل ولا أكثر؟! ثم لماذا لم تنطبع هذه المقدمات التشبيلية بنمط "القصيدة الرسالة"، في حين اتخذت نمطاً قصصياً صرفاً؟ ولقد يُتساءل كذلك عن سبب قوة المعجم ورسالة الألفاظ بل وخشونتها في بعض الأحيان في هذه المقدمات، لما كانت بالمقابل قصائده النسببية الصرفة سهلة المعجم سلسلة الألفاظ جزلة ناعمة؟

يمكن القول هنا: رغم تقصير ابن زيدون في تصوير صفات الجمال التراثية عند ولادة وغيرها من النساء، وإفراطه في تصوير صفات الجمال التراثية عند المرأة القديمة إلا أن هذا لا يعني أنه يعبر عن ذوقه تجاه هذه الأخيرة دون أولئك؛ إنما هو يعبر عن ذوق عصره، وإن كان من الواجب عليه أن يُضمّن كل الصفات الجمالية التراثية التي انتقلت كما هي إلى نموذج الجمال الأندلسي- في مقدماته الغزلية، بحسبانها تثير اهتماماً لدى الممدوح، وتشد انتباهه إلى تتبع غايته في الوصول إلى غرض المدح. ثم عن طبيعة الغرض الرئيس الذي هو المدح حثمت عليه أن يصوغ قصيدته في معجم وألفاظ متماسكين لا تداعي بينهما؛ فيتشابه مطلع القصيدة معجماً وألفاظاً مع آخرها، فلا تكون المقدمة الغزلية سهلة سلسلة، ومع التخلص إلى غرض المدح تنقلب الصورة غلظة وخشونة. وعندما كان المُخاطب رجلاً استدعت ذكوريته أن يخاطب بقوة معجم وخشونة لفظ من أول المقدمة الغزلية إلى آخر بيت في غرض المديح، دون تلابن أو سلاسة. ويُمكن التأكيد هنا أن ابن زيدون وفق في هذه المقدمات بين صفات الجمال التراثية وبين صفات الجمال الأندلسي التي تعكس ذوق أهل الأندلس، فكان ظاهرها متخيلاً غير واقعي من حيث توظيفها لنمط قصصي، وسياقها لأحداث مغامرات متخيلة مؤنثة بديكور صحراوي من عمق شبه الجزيرة العربية، وباطنها واقعي عيني ينقل ذوق الممدوح الذي يمثل ذوق الأندلسيين بوجه من الأوجه، إذ أحبب الأندلسيون إشراق الوجه مع استدارته، فكان من الطريف أن يعزف ابن زيدون على هذا الوتر الشجي في قوله: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ١٢٢) (بحر الرمل)

هَلْ عَهْدُنَا الشَّمْسُ تَعْتَادُ الكِلْ
أَمْ شَهْدُنَا البَدْرُ يَجْتَابُ الخُلْ

أَمْ قَضِيبُ البَانِ يَعْنِيهِ الهَوَى
أَمْ عَزَالُ القَفْرِ يُصِيبُهُ العَزَلُ

ولا بأس في سقي صفحة هذا الوجه الشمسي المستتر بحجاب رقيق، بماء النضارة حتى يخصب خجلاً، ويونغ تورداً: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ١٢٣) (بحر الرمل)

مُشْرَبُ الصَّفْحَةِ مِنْ مَاءِ الصَّبَا
مَشْبَعُ الوجنةِ مِنْ صَبغِ الخَجْلِ

الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون (١٢٠)

بل لا بأس في سفك دماء بعض المتيممين حتى تشتد حمرة الخدود: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٢٣)
(بحر الكامل)

ما بالِ حَدِّكَ لا يَزَالُ مُضَرِّجًا بِدَمٍ وَلَحْظِكَ لا يَزَالُ مُرْبِيا
لَوْ شِئْتَ ما عَدَّبْتَ مُهْجَةَ عاشِقٍ مُسْتَعْدِبٍ في حُبِّكَ التَّعْديبا

وهذه الحفاوة باللون تختلف من عضو جسدي لآخر لتصير في شفة المرأة سمرة تنطبع في ضمير ابن زيدون وتُسكته: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٦١) (بحر الطويل)

وَفِي الرِّبْرِبِ الْإِنْسِي أَحْوَى كَناسُهُ نواحي ضَمِيرِي لا الكَثِيبُ ولا السِّقْطُ
عَرِيبٌ فُنُونِ الحُسْنِ، يَزْتاحُ دِرْعُهُ متى ضاقَ ذُرْعاً بالذي حازَهُ المِرْطُ

تنطوي على ثنايا ثغر كأنه البرق يخطف الأبصار في لحظة عابرة، أو كأنها تنطوي على ريق معتق يتوهم الشاعر ارتشافه: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٢٥٧) (بحر الطويل)

وإني ليستهويني البرقُ صبوة إلى برقِ ثغْرِ إنْ بدأ كاد يخطفُ
وما ولعي بالراحِ إلا توهمُّ ظلمُ بهِ كالراحِ لو يُترشِفُ

ألوان وأضواء وأذواق، تبعث في النفس المتعة، وفي الجسد رعشة لطيفة، والكل ترنيمات تجتمع لتسمعنا سيمفونية عجيبة تكتمل بأخر لمسات السحر الأسود؛ سحر الجفون الكحلاء: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ١٦٦) (بحر الخفيف)

رشاً أقصدَ الجوانحَ قصداً عن جفونِ كحلنِ عمداً بسحرِ

جفون ساحرة تتنعم عيوننا حوراء وتتوشى بحواجب وطفاء: (ابن زيدون ٢٥٤) (بحر الطويل)

وَفِي السَّيْرَاءِ الرِّقْمِ وَسَطِ قِبابِهِمْ بعيدُ مناطِ القرطِ أَحورُ أوطفُ
تَبايِنُ خَلْقاهُ فَعَبْلٌ مَنَعَمٌ تأوَدُ، في أعلاهَ لَدُنْ مَهْفَهْفُ

ومن جمالية اللون تجدر الإشارة هنا إلى جمالية الشكل حيث العنف البعيد مناط القرط، وحيث القرط الذي تهوي فيه خفقات يوم الوداع: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٦٢) (بحر الطويل)

كَأَنَّ فِؤادِي يَوْمَ أهْوَى مُوَدِّعاً هُوَ خافِفاً مِنْهُ بِحَيْثُ هُوَ القِرْطُ
إِذا ما كِتابِ الوَجْدِ أَشْكلَ سَطْرُهُ فَمِنْ زَفَرْتِي شَكْلٌ وَمِنْ عَبرْتِي نَقْطُ

أما القد فأفانين غريبة من الحسن البديع، تتأكد فيه عظمة الأرداف: (ابن زيدون ٦٢) (بحر الطويل)

غَرِيبٌ فُنُونِ الْحُسْنِ يَرْتاحُ دِرْعُهُ مَتَى ضَاقَ ذَرْعاً بِأَذْيِ حَزَّةِ الْمِرْطُ

ولما "كان التبيان الظاهر بين الردف الثقيل والخصر النحيل.. أكبر مواضع جمال الجسد الأنثوي عند شعراء الأندلس"، (غوميث. ٢٠٠٥. ص ٦٣) فقد لهث ابن زيدون في تأكيده على هذه النقطة في قوله: (ابن زيدون ٢٥٤-٢٥٥) (بحر الطويل)

تَبَايَنَ خُلُقَاهُ فَعَبِلٌ مَنَعَمٌ تَأَوَّدَ فِي أَعْلَاهُ لَدُنْ مَهْفَهْفِ
فَلَعَانِكِ الْمَرْتَجِّ مَا حَارَّ مِنْزَرٌ وَلِلْعَصْنِ الْمِهْتَرِّ مَا ضَمَّ مَطْرَفُ

تباين ظاهر بين ضخامة الأرداف المنعمة وبين نحافة البطن اللين والخصر المهفف النحيف؛ تباين خلقاه حتى لكانها أضداد جمعت في متشابه. لقد تنوعت الصفات الجمالية عند المرأة الزيدونية تنوعاً يجعل من مهمة تحديد ميولاته الشخصية أمراً مستعسراً صعب المراس؛ فبين شقرة الخد على بياضه وفتنة الخال عليه وصفرة الشعر الذهبي وعدم امتلاء الساقين عند ولادة، وبين صفات صحن الوجه، وسواد الفرع عند باقي النساء بمن فيهم المرأة التراثية الخيالية، وهنا تجدر الإشارة إلى ما أومضه غارسيا غومس في قوله: "أما لون الشعر والبشرة المفضلة فأمر فيه خلاف، وإن كنا نعرف أن بني أمية الأندلسيين كانوا يفضلون الشقراوات، ويصور لنا ذلك كله أبو عبد الملك مروان بن عبد الرحمن بن مروان بن الناصر، الملقب بالظليل: (غوميث. ٢٠٠٥. ص ٦٣) (مُخْلَعُ الْبَسِيطِ)

عَصْنٌ يَهْتَرُّ فِي دَعْصِ نَقَاً يَجْتَنِي مِنْهُ فَوَادِي حُرْقَاً
بِاسْمٍ عَنْ عِقْدِ دُرِّ خَلْتُهُ سَلْبَتُهُ لِلنَّشَاءِ الْعُنُقَا

ويمكن القول هنا إن ابن زيدون تشبّع بشيء من ذوق الأمويين في تفضيلهم للشقراوات، يدل على هذا كتابه المفقود الذي شيّده فيهم تحت عنوان "التبيين"، فضلا عن حبه لآخر حبة في العقود الأموي، ولادة الأميرة الشقراء.

٣. البُعد النسبي الاجتماعي:

رغم أن ثلث ديوان ابن زيدون – يزيد أو ينقص- محووض الوجه للنسيب؛ إلا أن الباحث لم يعثر من هذا الخالص إلا أربعة أبيات تُثبت فحوى البُعد النسبي الاجتماعي بالنسبة إلى ولادة، وهي كالتالي: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٣٨٩-٣٩٠) (بحر البسيط)

رَبِيبٌ مُلْكٍ كَأَنَّ اللَّتَةَ أَنْشَأَهُ مِسْكَاً وَقَدَّرَ إِنْشَاءَ الْوَرَى طِينَا

مَا ضَرَّ أَنْ لَمْ نَكُنْ أَكْفَاءَهُ شَرْفَاً وَفِي الْمَوَدَّةِ كَافٍ مِنْ تَكَاْفِينَا؟

لَسْنَا نَسْمِيكَ إِجْلَالًا وَتَكْرَمَةً وَقَدْرُكَ الْمُعْتَلَى عَنْ ذَاكَ يُغْنِينَا

ويمكن الجزم أن محاولة قراءة هذه الأبيات واستنطاقها بشكل من الأشكال لن يفيد إلى شيء في هذا البُعد، ما دام ابن زيدون نفسه لم يكلف خاطره مشقة الأخذ والرد في نسب ولادة بالخصوص، وقد كان ليعكس بُعداً نسبياً اجتماعياً واقعياً لا مرأى فيه، وكان أظهر أرسنطراطية المرأة الأندلسية في أرقى تجلياتها.

ولمّا كان لابن زيدون غزل منشور هنا وهناك بين مقدمات مدائحه، فقد كشف استقراء ديوانه الشعري تحقيق فحوى البُعد النسبي الاجتماعي للمرأة التراثية بدلاً من المرأة الأندلسية، إذ كان يُلحّ - كما وكيفا- في تعنيه بها، وكأنما ملكت عليه نفسه، فاستبسط أنفاس مقدمات مدائحه سجادة غزل حمراء لوطاء نسبها الشريف، وأصبح يسعى نحو كل ما هو عربي في المرأة، وبكل ما يمت بصلة في الأصالة العربية، فيثني عليها في عشها وتحببها لزوجها، ويكرم منازلها، ثم يومض إلى نقاء عرقها: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٧٠) (بحر الطويل)

عَرُوبٌ أَلَحَّتْ مِنْ أَعَارِبِ حِلَّةٍ تَجَاوَبَ فِيهَا بِالصَّهِيلِ عَرَابٌ

لقد استخدم ابن زيدون العروبة وكل ما يشق منها رمزا لمناعة المرأة التراثية، وألهم شخصها التصاون والنقاء تضميناً، ولم يكن ليهدأ عند هذا القدر فحسب؛ بل ذهب يفضّل في أنساب العرب وقبائلها المشهورة، ويصف حال المرأة التراثية متنقلاً في أمصار وأقطار الجزيرة العربية: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٨٤) (بحر الطويل)

أَجَلٌ إِنَّ لَيْلَى حَيْثُ أَحْيَاوَهَا مَهَاةٌ حَمَتَهَا فِي مَرَاتِعِهَا أَسْدٌ

الأسد

يَمَانِيَةٌ تَذْنُو وَيَنَأَى فَسِيَّانٍ مِنْهَا فِي الْهَوَى الْقُرْبُ وَالْبُعْدُ

مزارها

وهنا ترسانة رموز، إذ إن ليلَى رمز من رموز الأدب العربي ترسخت في خيالات العرب على أنها المرأة الجميلة التي يستحيل الوصول إليها؛ وليلَى العرب واحدة لا ثانية لها، إلا أن قيمتها تختلف من شاعر لآخر باختلاف القبيلة التي ينسبها إليها، وهنا يبدع ابن زيدون حين يبيت مؤكداً على أن أمثل ليلَى وأمنعها عند العرب هي ليلَى الأزدي، فيقرن بذلك رمز الاسم برمز النسب، مُحِيلاً بهذا الرمز الأخير إلى تاريخ القبيلة المفعم بالأجداد التي بلغ صيتها عنان السماء، حتى بات لها رجة في قلوب القبائل المعادية والممالك المتسلطة: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٨٥) (بحر الطويل)

لِحَى لِقَاحِ تَأْنَفِ الضَّيْمِ جَحَاجِحَةٌ شَيْبٌ وَصَيَابَةٌ مُرْدٌ

منهم

ففي قوله: "لحي لقاح" يحيلنا على حقيقة تاريخية لا بد من الإشادة بها، وهي أن قبيلة الأزد لم تدن للملوك، ولم تُسب في جاهليتها، وثبتت ذلك في قول بن عبد ربه "ومن الأزد الأنصار، وهم أعز الناس أنفاساً، وأشرفهم همماً، لم يؤديوا ولا إتاوة قط إلى أحد من الملوك". (ابن عبد ربه. ١٩٨٣. ٢٨٨/٣) ولعلنا إذا رجعنا إلى البيت قبل الأخير، وجمعنا آخر كلمة من شطره الأول إلى آخر كلمة من شطره الثاني سنحصل على جملة "الأزد أسد"، وهنا نعري عن رمز جديد ليس بمحض توهم من جانبنا، إنما هو مثبت في قول ابن عبد ربه عن "ابن الكلبي: والأزد أسد" (ابن عبد ربه. ١٩٨٣. ٢٨٨/٣) (ومقصد بالأسد رجالات القبيلة وشجعانها الذين يحمون حيهم ويحفظون مراتع ليلاهم من الانتهاك والتحرش، فهم لها: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٨٥) (بحر الطويل)

أبٌ ذو اعتِزام أو أخٌ ذو فُشِيحَانٍ ماضِي الهَمِّ أوفَاتِكْ جُلْدُ

تسرّع

وهل واجب الأب أو الأخ اتجاه المرأة الابنة والمرأة الأخت إلا الغيرة عليها والخوف على كرامتها؟ ويستقرئ البحث بتمعن البيتين أدناه كما وردا في ترتيب القصيدة: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٨٤) (بحر الطويل)

أجل إن ليلى حيث أحيأوها مَهَاة حَمَتَهَا فِي مَرَاتِعِهَا أُسْدُ

الأسد

يَمَانِيَةٌ تَدْنُو وَيَنَاقُ مَرَاثُهَا فُسَيَّانٌ مِنْهَا فِي الْهَوَى الْقَرْبُ وَالْبُعْدُ

يُلاحظ هنا أن ابن زيدون اتسع في مسحه الجغرافي بدءاً من قبيلة الأزد انتهاءً إلى جميع بلاد اليمن، وضمن حال المرأة الأزدية من حال المرأة اليمانية؟ وكأنا به يهيم بالتصريح برمز لولا معاصرة الأوزان له. ولنا أن نمده عوناً في الإفصاح عن رمزه الجديد الذي أسره في لفظة "يمانية"، فلما كانت الأزد قبيلة من جملة ست قبائل أخرى سكنت اليمن في الزمن السحيق على ما روي - "عن ابن عباس، أن رسول الله ﷺ سئل عن سبأ ما هو: أبلد أم رجل أم امرأة؟ قال ﷺ: "بل رجل ولد له عشرة، فسكن اليمن منهم ستة، والشام أربعة، أما اليمانيون فمذحج وكندة والأزد الأشعريون وأنمار وحمير غير ما حلها، وأما الشام فلخم وجماد وغسان وعاملة" (ابن عبد ربه. ١٩٨٣. ٢٨٨/٣)، فإن ابن زيدون منع المرأة الأزدية أكثر فأكثر لما ضرب لقبيلتها حلفاً مع باقي القبائل اليمانية، وأوحى إلى تناصر بني العمومة في صوانها وغوثها إن لزم الأمر ذلك، وهذا الأمر مقصور في المرأة الكندية والمذحجية والأنمارية والحميرية والأشعرية على حد سواء، ما دامت اليمن قبضة واحدة تنزل بأعتى ثقلها على أعدائها. وقد ذهب الشاعر في

تعدد طقوس مناعة المرأة إلى استدعاء رمزين بديعين تناسبا إلى حد كبير مع جملة ما سبق سوقه من رموز وإيحاءات: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٨٤) (بحر الطويل)

إِذَا نَحْنُ زُرْنَاهَا تَمَرَّدَ وَعَرَّ فَلَـمْ نَظْفِرَ بِهِ الْأَبْلُقُ الْفُرْدُ

مَرَادُ

فكانت النتيجة طباعة تاريخ حصنين عظيمين من حصون العرب، حصن مراد، وحصن الأبلق، اتكأ عليهما ابن زيدون سندا لإقامة حجته في التأكيد على مكانة المرأة، فحق له أن يرمز لقبيلتها بمراد والأبلق، وحق لها بذلك أن تتمرد إلى حد العزة. ويُشير الباحث هنا إلى رمز آخر في غمار الكشف عن خواطر ابن زيدون حيث رماح الخط الشهيرة التي استعارها رمزا لمناعة المرأة الأزديّة اليمانية: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٨٤) (بحر الطويل)

تَحْوُلُ رِمَاحُ الْخَطِّ دُونَ اعْتِيَادِهَا وَخَيْلٌ تَمَطَّى نَحْوَ غَايَاتِهَا، جُرْدُ

رماح لها ما لها في ردع أيادي سوء الممتدة إلى حرم القبيلة، ومنع كل الألسنة التي تشكك في شرف المرأة. ومن اليمامة نضرب المثل في اضطراب خيال الشاعر إلى صحراء نجد في رحلة صيد ممتعة لا يفيد منها إلا خيبة ثقيلة، أمام فتاة نجدية عقلية لا تنزوي لحباله المتربصين غفلتها، ولا تنزع عن منازلها حفاظا على منزلتها: (ابن زيدون. ١٩٩٠. ص ٢٢٢) (بحر الكامل)

لِلْحُبِّ فِي تِلْكَ الْقِبَابِ مَرَادُ لَوْ سَاعَفَ الْكَلْفَ الْمَشُوقَ مُرَادُ

لِيَغُرَّ هَوَاكَ فَقَدْ أَجَدَّ حِمَايَةَ لِفَتَاةٍ نَجْدِيَّةٍ أَنْجَادُ

كَمْ ذَا التَّجَدُّدُ لَنْ يُسَاعِفَكَ الْهَوَى بِالْوَصْلِ إِلَّا أَنْ يَطْوَلَ نِجَادُ

أَعْقِيلَةَ السَّرْبِ الْمُبَاحِ لِيُورِدَهَا صَفْوُ الْهَوَى إِذْ خَلِيَ الْوَرَادُ

مَا لِلْمَصَايِدِ لَمْ تَتَلَّكَ بِحِيلَةٍ إِنَّ الظَّبَاءَ لَتُنْدَرَى فَتُصَادُ

٤. خاتمة البحث

شكّلت المرأة العربية ثيمة بارزة عند شعراء الأندلس خاصة والأدب العربي عامة، وهدفت هذه الدراسة من خلال المنهج التحليلي إلى الكشف عن الأبعاد الحسية الجمالية والاجتماعية للمرأة في ديوان ابن زيدون، وكيف بدت ولادة بنت المستكفي بين طبقات شعراء، في علاقة تبقى مفتوحة للدارسين في طرقها من أكثر من زاوية، وقد كشفت الدراسة عن صورة المرأة التي أعجفتها

السنون، وأتلفت معالمها صروف الدهر، حتى ما عدنا نرى لها أيامنا هاته إلا بقايا مشوهة طمس نضارتها جلف الانفتاح الزائف، وكشف عورتها التحرر "اللاخلاقى"، وما كانت لتترفل في هذه الأثواب، وتلتقط صورتها خلسة عن وعيها، لو أنها اطلعت على صورتها المكنونة في المرأة التاريخ، والمكنوزة في كتب الأوابد؛ ممن عقلتهم ذاكرة التدوين أو غمرتهم حافظة اللحن، ولتعرفت على نفسها، وحفظت صورتها في لفاف العفاف، وصانت صحن وجهها من نضج التشوهات وتجاويد المهانة. وتوصلت الدراسة إلى أن شعر ابن زيدون وغزلياته بالمرأة لم تخاطب المرأة في جسديتها بقدر ما خاطبتها في أهوائها وروحها، وتبين هذا من خلال قراءة شعره بأعين صافية النظر، غير مكترثة بدنس الغزل الفاحش.

المصادر والمراجع

١. ابن عبد ربه، أحمد بن محمد (١٩٨٣)، *العقد الفريد*، بيروت: دار الكتب العلمية، ط١، ج٣.
٢. حقي، ممدوح (١٩٧٥)، *عشر قمم في تاريخ الأدب العربي*، الدار البيضاء: دار الكتاب، ط٤.
٣. عباس، إحسان (١٩٧٧)، *تاريخ الأدب الأندلسي: عصر الطوائف والمرابطين*، الأردن: دار الشروق للنشر، ط٢.
٤. غوميث، إميليو جارثيا (٢٠٠٥)، *الشعر الأندلسي: بحث في تطوره وخصائصه*، (ترجمة) حسين مؤنس، القاهرة: دار الرشاد، ط١.
٥. الفاخوري، حنا (١٩٩٠)، *تحقيق ديوان ابن زيدون*، بيروت: دار الجيل، بيروت، ط١.
٦. الكلبى، ابن دحية (١٩٥٥)، *المطرب من أشعار أهل المغرب*، تحقيق: إبراهيم الأبياري، حامد عبد المجيد، وأحمد بدوي، لبنان: منشورات دار العلم للجميع، (د.ت).

المراجع الأجنبية

1. 'Abbās, Iḥsān (1977), *Tārīkh al-adab al-Andalusī: 'aṣr al-ṭawā'if wa-al-Murābiṭīn*, (in Arabic). Jordan: Dār al-Shurūq lil-Nashr, t2.
2. al-Fākhūrī, Ḥannā (1990), *Dīwān Ibn Zaydūn*, (in Arabic), Bayrūt: Dār al-Jīl, Bayrūt, Ṭ1.
3. al-Kalbī, Ibn Diḥyah (1955), *al-Muṭrib min ash'ār ahl al-Maghrib*, (in Arabic). taḥqīq: Ibrāhīm al-Abyārī, Ḥāmid 'Abd al-Majīd, wa-Aḥmad Badawī, Lubnān: Manshūrāt Dār al-'Ilm lil-jamī', (D. t).
4. Ghwmyth, imylyw Jārthīyā (2005), *al-shi'r al-Andalusī: baḥth fī ṭaṭawwuruh wa-khaṣā'ishu*, (in Arabic). (tarjamat) Ḥusayn Mu'nīs, al-Qāhirah: Dār al-Rashād, Ṭ1.

5. Ḥaqqī, Mamdūḥ (1975), ‘ashar Qimam fī Tārīkh al-adab al-‘Arabī, (in Arabic). al-Dār al-Bayḍā’: Dār al-Kitāb, ṭ4.
6. Ibn ‘Abd Rabbih, Aḥmad ibn Muḥammad (1983), al-‘Iqd al-farīd, (in Arabic). Bayrūt, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Ṭ1, j3.

